

大英壹千玖百零六年六月第二號

The "Penang Sin Poe" 號一十八百九千二第 Chinese Daily News

仙五張每售零元二十費寄拜年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

檳城新報

印六拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

光緒三十二年丙午閏四月十一日

Printed and Published by Lam Seng Hoo for Proprietor at No. 228-232, Beach Street, Penang.

南非戰事 ○卅一號電云南非英屬拿打路副將麥根斯昨率大隊與叛黨戰於煙奴斯山下叛黨大敗死四十八人英軍止失兵一名而已又聞該處叛黨復往襲攻柳查士埠及打蘭士角兩處均擊敗而逃然英軍之死者亦一十五人

英艦失事 ○卅一號電云英艦滿刺我之在奧里士多路(英國)海面觸礁全艦被擱於石上煤輪亦經損壞受傷情形殊覺非輕且多數處入水滔滔不絕恐不能再浮出險所幸船員悉數救出云○英國一百零八號及八十一號兩魚雷船亦在英國海面相觸彼此均被重傷

英政府近聞 ○卅一號電云近日倫敦城內紛紛傳說英內閣將有一番變動而掌璽大臣里賓亦有辭職之說代之者為殖民大臣查芝路云一號電云外間傳說英內閣將有更動之說實係手虛之談云○英下議院會議時大臣埃士路已將減徵茶稅之案批准行並謂此案無論所減若干皆宜從速可決云

同簽婚牒 ○卅一號電云西班牙王娶奧國馬甸麥那王后之婚牒地經兩人在接路畢拉多(想係禮拜堂名)簽押矣

英太子已抵西班 ○卅一號電云英太子信紀已行抵西班牙英駐西班牙公使暫留歸使署設宴為之洗塵云

烏約蘭地 ○卅一號電云烏約蘭政府因日本人之請地耕植業經繪定圖式在的索土地方劃出五十二萬英畝給予印聖

法國擴充海軍之經費 ○卅一號電云聞法國預算表中竟比去年增加九兆磅之多此數係備擴充海軍之經費云

俄員遇險 ○卅一號電云俄國前任高加索總督亞里巴那夫在古低地力被虛無黨人以炸彈擲擊僅傷其股際惟斃旁人一名傷傷二名

本館訪函

驚人之盜竊 ○唐君其劍使傳某尼米求其盜竊不得乃其家人曰憑君若之於盜竊余必取之為徒其果失應千古相傳以為劍客方有此報

京省

皇子必保全 ○內廷最近消息云考察政治五大臣回國後官制必有更大改組則斷斷不改或稍改武官裝束而第一則一定保全云

革命黨密佈機關 ○政府探悉革命黨人有革命黨密佈機關 政府探悉革命黨人有革命黨密佈機關 政府探悉革命黨人有

閩粵

粵督接商部電覆廿一晚西刻黑會到總商會處已奏請商辦其善乃接商部電稱善堂十數人把持路事硬推總辦職職決不公認等語又接外務部特函謂公正商董小致十種等語

論說

檳城港仔口街門牌一百六十四號恒茂號啓

續孫領事照會新嘉坡總督公文並章程

大清國與大英國邦交最篤條約明載兩國皆比領事但請 貴總督視我中國與最優待一律看待似不應因人數多少而分貴賤輕重也相應將驗費總督請煩查閱逐一見復以敦睦誼實為公便須至照會者 右照會 大英國新嘉坡總督商改船

代理廣告

啓者本號承香港源安源盛兩公司委任代理洋面保險平安有限公司茲將開辦所有收保輪船貨物平安水漬保費照章程每收五折倘遇不測之事賠償快捷另兼代理該公司滙票局如香港廈門小呂宋上海等埠均有交託代理兩料諸翁光顧或買單或押兩字各聽其便銀水比之別家亦甚便宜又承定功和利有限公司委辦招售機器製造各種雜貨如十二色亞答子生散嗎里一茶庄二茶庄四茶庄八茶庄又油珍庄半珍庄紅烟箱庄全宗等採貨色齊便價廉均照功費不另加以求馳名又有運到水漆漆油足金葉金盾發客以上各款如叨 顧請移玉到敝商知外埠函達照數照付不誤此佈

The Overseas Chinese and Straits Insurance Exchange and Trading Company, Limited, Hongkong, Capital \$1,000,000, and The Hong Company, Limited, Singapore, Hoze Mon & Co., Agents.

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

製造局已革命黨在內云云

黑龍江將軍大舉攻剿馬賊 ○東三省一帶馬賊向來猖獗奉天自駐有北洋練軍後馬賊稍見斂迹而吉黑兩省賊蹤愈多近黑龍江某營統領率兵捕賊竟為所敗身受重傷現署將軍程德全擬大舉攻剿務絕根株已調集軍隊從事派派宋道小漢赴天津向直督袁世凱商借快炮廿尊並另購炮彈若干枚以充軍用云

請裁福州將軍 ○福州將軍閻崇善前因電致政府自請裁撤將軍一缺所有將軍應辦事宜概歸閩督一手經理現聞政府會議均以爲然業經電復侯崇善奏摺到時即行揭曉

考察政治員先期回國 ○澤公前議裁減隨員一節現端戴兩大臣電告外部已遣隨員十人於本月十六日隨前任德使蔭昌附輪回國

不准濫穿軍衣 ○各學堂學生及軍人衣式原有定章乃平民等近竟濫行穿著轉致無所辨認省官擬出示嚴行禁止倘敢違犯拘案懲罰云

聲明簡放稅務大臣原因 ○外部十八日照會領袖與使署謂此次簡放稅務大臣係因總稅司赫德年老多病歸國在即倘另派洋員恐啓糾葛故有此舉至各關稅司仍舊供差惟須受稅務大臣節制等因現尚未據登覆

尚其享有與援 ○出洋考察政治大臣尙其亨屢被參劾乾然不動聞尙其亨爲太后外甥前任粵將軍長善之胞姪又爲慶邸最貴識之人此次在出洋種種劣跡雖有人糾參決無損害并聞服滿即有開府之望也

閩粵

粵督接商部電覆廿一晚西刻黑會到總商會處已奏請商辦其善乃接商部電稱善堂十數人把持路事硬推總辦職職決不公認等語又接外務部特函謂公正商董小致十種等語

京省

皇子必保全 ○內廷最近消息云考察政治五大臣回國後官制必有更大改組則斷斷不改或稍改武官裝束而第一則一定保全云

革命黨密佈機關 ○政府探悉革命黨人有革命黨密佈機關 政府探悉革命黨人有

論說

檳城港仔口街門牌一百六十四號恒茂號啓

續孫領事照會新嘉坡總督公文並章程

大清國與大英國邦交最篤條約明載兩國皆比領事但請 貴總督視我中國與最優待一律看待似不應因人數多少而分貴賤輕重也相應將驗費總督請煩查閱逐一見復以敦睦誼實為公便須至照會者 右照會 大英國新嘉坡總督商改船

代理廣告

啓者本號承香港源安源盛兩公司委任代理洋面保險平安有限公司茲將開辦所有收保輪船貨物平安水漬保費照章程每收五折倘遇不測之事賠償快捷另兼代理該公司滙票局如香港廈門小呂宋上海等埠均有交託代理兩料諸翁光顧或買單或押兩字各聽其便銀水比之別家亦甚便宜又承定功和利有限公司委辦招售機器製造各種雜貨如十二色亞答子生散嗎里一茶庄二茶庄四茶庄八茶庄又油珍庄半珍庄紅烟箱庄全宗等採貨色齊便價廉均照功費不另加以求馳名又有運到水漆漆油足金葉金盾發客以上各款如叨 顧請移玉到敝商知外埠函達照數照付不誤此佈

The Overseas Chinese and Straits Insurance Exchange and Trading Company, Limited, Hongkong, Capital \$1,000,000, and The Hong Company, Limited, Singapore, Hoze Mon & Co., Agents.

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

論說

頂上女人標

紅毛灰招售

啓者本公司自到頂上女人標紅毛灰來... 六天填載四百四十四磅浸至廿四天填載四百六十五磅... 諸君光顧者請到本公司購買價甚平宜此佈

大清光緒廿二年三月初八日 大英一千九百零五年二月十一號 而按實樂公司啓

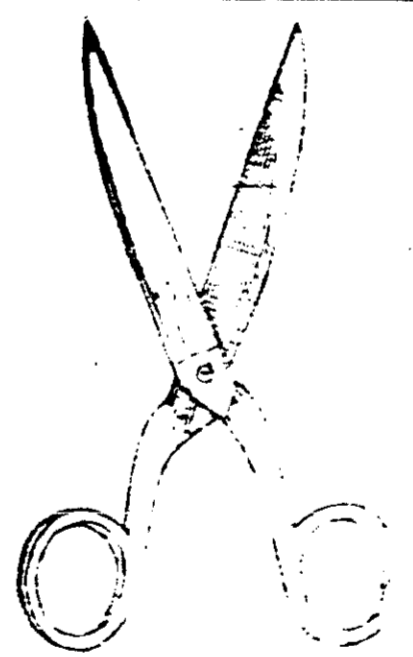
代理火灼廣告

啓者本號承英國倫敦京城... 地球中第一至老之公司... 一千七百一十年開基至今... 有二百零九年之久天下馳名...

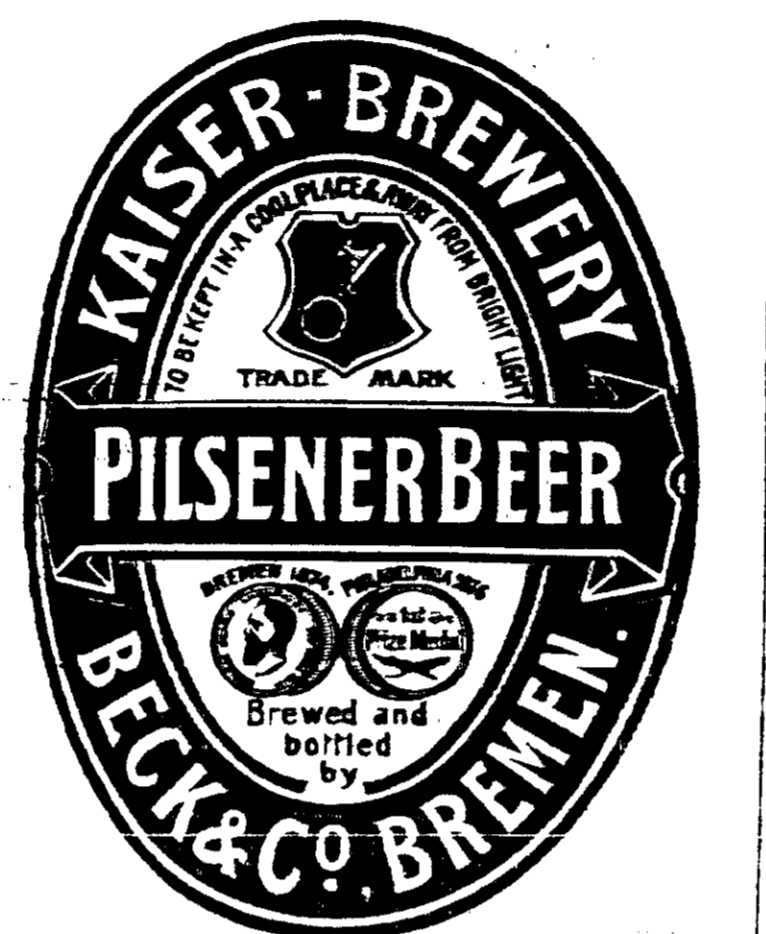
Chip Huat & Co., 229, Beach Street.

虎標及剪刀標爲記

本號親自督辦運庄剪刀標紗貨色精緻... 食圖射利假冒本號標頭以偽亂真... 許再冒本號標頭如是任意執拗...



鎖匙標蜜酒出兌



啓者本公司自英一千八百七拾九年由歐洲辦到上標蜜酒... 諸君如有貨物... 請到敝號面商價甚相宜此佈

頂上委實杞酒出售

HOUSE OF LORDS OLD SCOTCH WHISKY... 認明此標爲記每箱十... 價銀九元五角此... 明鳴也公司啓

頂上虎標紅毛灰招售... 舖取閱倫蒙 光顧請認明上面虎標爲... 記庶不致誤此佈

長利公司謹啓

頂上烏蜜酒招售



啓者本公司代理運到亦甚勝... 此酒名已久凡英郵船及各商輪... 用又有代理頂上白... 雙無欺諸君賜顧者請認明...

西醫廣告

THE DISPENSARY, No. 2, Bishop Street, PENANG. 啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌... 歐洲名醫製造上等藥料... 售貨精價實 諸君賜顧便知不謬...

西醫藥房謹白

巴地仲西通公司謹啓

保險廣告

THE NETHERLANDS FIRE INSURANCE CO. ESTABLISHED 1845. G. H. SLOT, AGENT. 啓者本號承運打連火灼保險... 保險屋宇棧房貨物家器等... 件無火燭之虞倘有不測...

代理人而奕示實洛謹啓

牙鑲廣告

啓者本館住大門樓二百零... 八號門牌倫婦女不便惠臨... 門領教可也兼有辨到 英國... 花旗 鑲牙樹膠牙科全副...

胡玉泉西法鑲牙廣告

啓者本館住大門樓卡... 噶云街門牌E字一號妙... 手脫牙巧補爛牙吼由一... 二齒以至全副鑲成如生...

新到真參

高麗尹漢石先生創辦生乾... 眞參到省南洋四年之開凡染痰積烟癖虛勞... 靈愈早已不脛而走今先生再携最好上等新參數...

存谷領止痛藥膏... 天下治瘋疽病之藥雖... 多實未見有如此藥膏之應手奏效者此膏不獨治...

存谷領止咳藥... 奉勸凡爲小兒之母者既... 愛其兒不可不亟備此藥其中並無毒入鴉片質小...

存谷領肚痛疝藥... 凡小兒最宜留心照... 顧者係將生牙之時因其時必有肚瀉症稍一不慎...

招合各信滙兌二局之廣告... 竊聞昔井離... 鄉原爲錦旗供事岳梯山航海誠實細微歸顯榮...

烏布發售... 本舖各款烏布創立八十餘年... 名馳已三世中外大雅凡購用者鮮不酷愛近更聘...

HENG HOI PENANG... 林恒茂... 舖在... 註冊在案并於布段首尾另蓋銅印正內復加貼內...

丙午年四月廿六日... 橫城港仔口林恒茂敬識

效之價值可知矣... 以上各藥在橫城總託橫城土庫街挨美盾藥房...

再香四房... LIM CHATHONG SEEPANG... 青獅奇種... 本號主人謹白

天喜堂... 老牌調經丸... 此方得自京都... 某親王府之老婢傳授...

眞料之貨油清色雅此等之油一作藥材二當什用... 消流已久名震遠邇誠親自超選來嶼以爲發售...

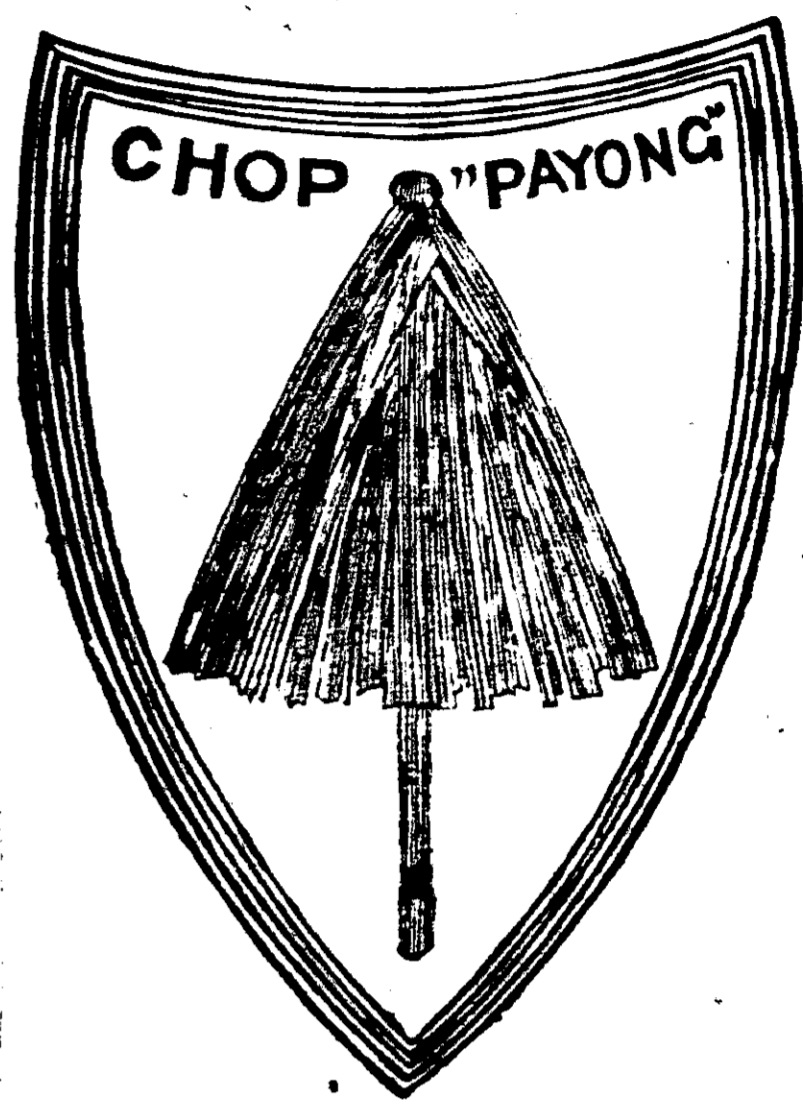
楊柳油... 本堂創製楊柳油按三才五行化學而製煉不寒不... 燥能治風難癩濕筋骨軟痛手足麻痺血不營筋...

萬春堂太上救世丸... 蓋自神農辨藥氣味攸伊尹配湯散丸兼備斯固... 關陰陽之奧洩天地之靈而藥分三品必求地道...

參茸桂發兌... 啓者正清油各玉桂... 正綠... 光緒丙午年三月十一日

萬春堂主人伍輔庭謹白... 乙巳年九月廿三日

頂上西廊茶出售



啓者此式雨蓬標西廊茶本司經理如蒙諸君光顧請認明標頭為記庶免致誤
光緒甲辰年九月二十三日

轉典目兄弟公司啓

中國龍球捲烟發售

本號專辦龍球香煙省城冬字結白猪油中國自東西洋捲煙
流入為歲中一大漏厄黃觀察小宋熱心商業思籌抵制特往
外洋考求新法揀選本上等烟葉細心製其灰之白其味
之香均在三炮台活邊等煙之上且外洋捲煙每罐入雜質一
吸便覺口乾肺燥殊礙衛生若吸龍球決無此弊前經進呈
御用傳旨獎給龍球商標龍球每箱一百大盒每大盒
五十小盒每小盒十枝嘴十個紅頂子硬盒每箱一百八盒
每盒五十小盒煙十枝咀十個 諸君光顧請認明標頭為記
與街三號門牌泰昌面商價甚相宜
抵制美貨 同胞請試
光緒卅一年十二月十四日
泰昌號謹識

西廊茶發售 啓者本號代理高那露同
伸多馬之紅紙標極品西廊茶氣味清香色水嬌雅
若用淡薄以充泡者甘美異常此庄素在高那露埠
消流極廣諸君欲購 紳士貨妙名馳已久敝號因
此為代理運來而以為發售 諸君光顧請認明標頭
欲試其美請到敝號港仔口門牌一百五十八號面
商便知而且其數別別款之西廊茶與別家大不
相同 諸君光顧請認明標頭為記庶免致誤
光緒甲辰年九月二十三日

認保洋面輪船往來貨物平安水漬貨物章程每
五折倘有不測賠償快捷自督辦上海蘇杭綢
緞及紅毛祖家各款衣紗褲帶等貨其是相宜如蒙
諸君惠顧請到敝號街門牌貳佰零壹號
內相商特此佈 聞
光緒甲辰年柒月貳拾柒日 宜美公司謹啓

啓者敝號代理德國保安公
司資本銀六百萬目專保
屋宇家私棧房貨物無火燭
之虞倘有失慎賠償快捷
諸君光顧請移玉到土庫街
第十三號門牌集安號樓上
面商價甚相宜此佈
八〇八
代理人曹挽也公司白

乾元公司創辦借銀廣告 啓者本
公司專保洋面船險歷今二十餘年信義相孚名馳
中外近年又創辦借銀招人寄項生息寄足
一年者每百元每月奉息七八仙算銀五角八三三
三寄足半年者每百元每月奉息六八仙算銀五角
寄足三個月者每百元每月奉息五八仙算銀四角
一六六六多少均可寄并有付給華文收條為據倘
諸君子合意惠顧務祈移玉到敝處面商特此佈
光緒三十年十一月初三日
乾元公司總理人謝德奉奉命告白

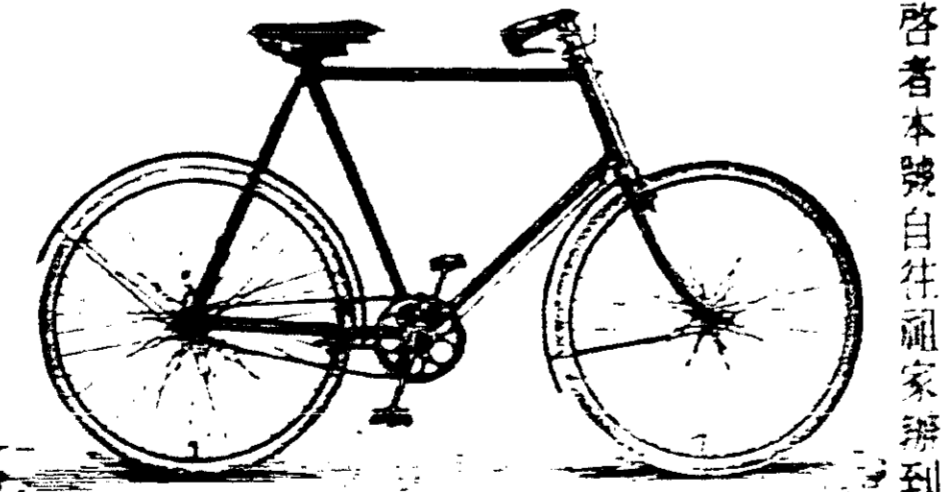
洋面保險廣告 啓者本號代理香港源安
洋面火灼保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司
實備資本銀壹佰萬圓擇於八月初一日開辦所有
白告司公限有安元乾
THE PENANG KHEAN GUAN
INSURANCE COMPANY, (LIMITED)
啓者本公司開在檳城土庫街門牌第三
拾四號於西一千八百八拾五年七月拾
號起錄存案遵照一千八百六拾六年
國家所定保安章程辦理專保輪船來往
各貨物保費其是相宜倘蒙諸君惠顧
請移玉到本公司面商可也謹此佈聞
茲將本公司第二十一屆所奉總理協
理各員芳名開列於左
協理 林長輝 謝德順
謝敦厚 黃金慶 陳錦隆
邱月松 林錦川 何長遠
楊維岳 古惠元 郭裕洲
林少峰 古炳元 林山河
林文鎮 林錦傳 邱其真
楊玉吉 林慎 謝德泰
吳寶量 吳寶量 吳寶量
光緒卅一年十月廿一日 乾元公司謹白

本號由歐洲自到各貨列明于左 機器鐵
釘紙皮 麻絲 機器水筒 各款樹乳 大
小罐罐 錫罐頭 各款清涼水藥料 洗
則 雪文藥 呂宋索 辟疫藥水 各色漆
及油 鐵廚 帆布 駱駝毛皮帶 樹乳布
圍及各貨甚多不能盡錄 諸君光顧請到
與街二十八號門牌敝號內相商價甚相宜此
佈
光緒二十五年九月初三日 吳德志謹啓
再者茲有新到新式掛輪十隻馬力火車全副
又掛輪八隻馬力火車全副發售該火車可
為英絞錫礦之用 諸君合意者請到義興街
門牌第二十八號敝號相商價甚相宜特此佈
聞
大清光緒二十六年二月十六日 吳德志再謹啓

安寧公司立止頭痛藥

頭痛症屬常有雖多無大害然每或兼他病或先他
病而後其症無庸贅述人多意謂由食不消化所致
實則不然蓋每有由筋絡而起者則兼帶他病 見
症則人皆知 有頭頂上作痛者帶頭眩眩皆
由飲食不消津液不化每先大便不通食不消化又
有氣滯頭痛者由婦人體弱或鬱滯而致與各筋絡
無關由經水不調或胎孕居多餘如心脾腎腦各
臟之疾皆能致頭痛是以倘一經察出其源重症宜
立刻延醫診治凡患頭痛兼症較小者可由痛延醫
在家自行施治此餅能治憂思怒 傷腦氣 亂
除邪 種種病症抽搖驚恐 驚悸 煩亂 驚笑 驚
各種筋病抽筋頭痛尋常頭痛用之皆能見效凡頭
頂或眉上者亦可見效惟服後須量服輕瀉之藥如
押森鹽即鑊養燒養二或辛荊葉之類猛瀉之藥斷
不可服 服法將餅放杯中一分鐘久半飲用水
小許吞下如痛不止一點鐘後再吞一餅惟一次連
服不得過兩餅頭痛起時宜早服收效須知頭痛不
過各病之兼症欲治之得法必治其本原而治法不
一而足至衛生之道亦必遵守食物須求有益不
過多宜忌餅食糖果加啡及茶均宜小飲不飲更
惟宜少吸須將身體操動不宜煩憂入便宜使常
惟斷不宜服猛瀉之藥因其徒使症劇如素心胆虛
怯易受驚擾之人尤宜留心慮餅餅效如神市
中仿冒者家賜請認明瓶上招紙係藍白紅綠
印黑字安寧公司洋字亦係紅綠傳易於認別真
偽每藥餅上亦製有安寧公司字樣此佈
光緒三十一年十一月二十二日 安寧公司謹啓

脚踏車招售



啓者本號自往祖家辦到兩轉伸脚踏車
在祖家德其馳名日
車之頂上有掃銀水
并漆路樹乳皆用上
料極其新鮮况踏又
極輕走其快捷故意
從宜發售欲廣消
名絕見也其車之款
關上面之圖式 諸
商合意者請到
移玉至敝號內相商
或採現銀或限月期
均可隨客意見皆能
格外從廉特此佈聞
光緒乙巳年十一月十六日 中街長裕號啓

敬頌良醫 趙潤槐先生祖傳精醫跌打刀
傷癰疽瘰癧花柳雜症醫不三世不食片藥古有名
言今先生以祖傳之術閱歷之深醫學久已精明外
科尤稱卓識祖傳癰疽久著靈效現其跌打一門獨
得真傳之秘觀其舒筋散骨之法確非時醫之所
能學及治癰疽之神速即為名醫亦相皆推遜蓋

舞龍火柴招兌



火柴之種類多矣庶矣始恒河之沙而不可數矣然
欲求如舞龍標之精粹者似不易得該舞龍火柴
匣大而堅固枝幼而精純藥料配製得宜火感自然
昌熾况乎臨用即當風愈烈遇雨不濕收貯無虞意
外夾帶尤覺不安種種合用殊難枚舉考此物自出
廠後遂為萬國所通用南洋沿海一帶尤見多銷年
來該廠製造有限無不
數本地市買者無不
多近者該廠宏張機造
多是以本號特與之
立約包運來本埠及
吧東一帶等處發售第
新來之貨不有廉價
難消普通普通通
無以復願此物之精工
料故本號擬以平沽待客尤望本埠及外水 諸
商翁有消此貨者幸祈移玉或函到敝訂辦一試
焉可特此致 聞
光緒乙巳年八月二十八日
檳榔嶼港仔口街門牌一百六十四號
林恒茂謹白

資川局專辦各貨發兌

啓者本局專辦英京辦到火船及火
絞應用各款精良器具各色油漆大
桶小匣齊全銅磁鋼條銅片鐵板角
鐵各種路絲釘螺釘樹乳樹乳片
樹乳紙樹乳布以及機器大
磁面盆并架藤花之鐵圓門又菓子
剪刀長短者備其餘難以盡載如蒙
紳商垂顧請到十庫街敝舖 賜
鑒是幸此佈
光緒乙巳年十二月初四日
西一千九百零五年十一月廿九號
檳榔嶼資川局謹白

啓者本公司自辦各
款布疋如馬頭白布 三馬頭文縐布 三脚文縐布
及別款布疋有詳明華字或英字莫實德公司之名
俱係從英國購辦且本公司在檳城銷售各款布疋
全無美國之貨謹此佈聞
光緒乙巳年十二月廿四日 檳城莫實德公司啓

